

ドワンドットカム株式会社 (DOWON INT'L CO., LTD)

20余年の知識財産及び翻訳分野の経験／専門性、韓国／中国／日本ネットワーク構築で該当国家のIPサービス及び翻訳

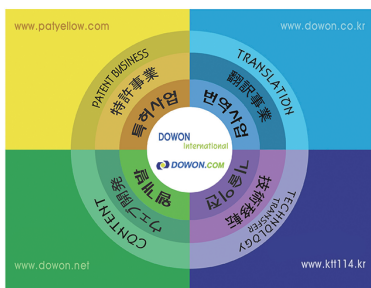
本社住所	〒 06233 ソウル市江南区江南大路 84 道 ハンラ - クラシック 604 号
URL	www.dowon.com www.patyellow.com
問い合わせ先	担当部署 海外営業部 TEL 822-501-3106 FAX 822-501-3109 E-mail boss@dowon.com

IP分野の20余年の豊富な経験とノウハウでお客様のアイデアが特許化され、知識資産を維持拡張するための実質的な支援を行っております。ソウルに本社を置いて北京中国法人（2010年）、東京日本事務所（2012年）、及びホーチミンのベトナム事務所（2020年）の開設によって、該当国家別のダイレクト出願及び翻訳システムの構築によるサービスの専門性と効率性を高めています。

翻訳

■ アジアネットワーク構築

・韓国本社、中国法人、日本事務所年の開設によって現地国家のIP関連サービスの専門性／効率性／合理性向上



- HOME OFFICE**
DOWON.COM
Rm.604, 6F, Halla Classic, 824-11, Yeoksam-dong, Gangnam-gu, Seoul, Korea 135-934
TEL : +82-02-501-3106 FAX : +82-02-501-3109
E-MAIL : boss@dowon.com patent@dowon.com
- CHINA OFFICE**
DOWON CHINA IP & TT Co., Ltd
Rm. 24403, 24th Floor, B Block, XingYuan INTL BLDG, GuangShunBeiDa Street, Wangjing, Chaoyang-gu, Beijing, China, 100102
TEL : 86-10-8476-6157 IP : 070-7727-3106
FAX : 86-10-8472-8620 IP : 070-7727-3107
E-MAIL : china@dowon.com
- JAPAN OFFICE**
DOWON JAPAN IP & TT CO., LTD
501, 1-23-3, Shinjuku, Shinjuku-Ku, Tokyo 150-0022 Japan
Tel : 81-03-3341-3157
E-MAIL : japan@dowon.com

DOWON INTERNATIONAL GROUP

- 沿革**
 - 1994 ドワン(連発)コンサルティング設立
 - 2000 1. 連発ドットカム(株)として法人組織
2. 企業特許権管理証書 (No. 20001154)
3. ベンチャー企業認証 (No. 2000113421)
 - 2001 4. 株式会社設立
5. ソフトウェア事業登録 (2001-01-0600)
 - 2002 4. 第三者種 (Free Board) 登録
 - 2003 6. 特許イノベーション (www.patyellow.com) 今年の最優秀O2決定
 - 2005 12. 政府認定技術取引機関認証
 - 2008 7. 政府認定技術開発サービス登録
 - 2010 3. 中韓北東現代法人設立
 - 2011 12. 政府認定海外ネットワーク機関事業者認定
 - 2012 3. 日本東京事務所開所

- 特許分野**

1994年の創立以来、国内で特許及び技術情報サービスに関する代表的な役員を有している。政府のオンラインサービスと特許ポータルを、特許イノベーション (www.patyellow.com) による迅速な登録がオンラインサービスを提供している。

 - 特許登録サービス
 - 特許情報 (調査及び分析) サービス
 - 特許管理コンサルティング
 - 特許管理サービス

- 特許及び技術翻訳**

該当分野の最高級専門員から構成されるチームの迅速翻訳。連発ドットカムの翻訳事業部は言語チーム韓国、ドイツ語、フランス語、スペイン語、オランダ語、ロシア語と英語チーム (日本語/中国語) とで構成され、各チーム員に下記の作業に基づいて翻訳を行う。

 - 翻訳: 商品可能な日本語翻訳、英語から韓国語、請求書翻訳、翻訳依頼翻訳。
 - 翻訳: 技術分野に不可欠な20余年の経験を有する経験豊富な翻訳家。
 - 翻訳: 韓国語及び各種書類の標準形式に合わせて編集、校正。
 - 翻訳: 該当技術分野の専門家、ネーティブが表現の正確性、文法の正確性を保証。

- 技術翻訳及び事業化**

長年技術取引及び事業化機関として、国内、海外の政府機関及び機関に基盤するトータルサービスを提供している。また、申請及び日本に特許した特許権を有する特許権者を通じて、中、日間の密接なネットワークを構築するサービスを提供している。

 - 技術情報管理
 - 技術翻訳サービス
 - 技術事業化サービス
 - 海外技術翻訳及び事業化サービス

- 会社所在地**
 - DOWON.COM**
Rm.604, 6F, Halla Classic, 824-11, Yeoksam-dong, Gangnam-gu, Seoul, Korea 135-934
TEL : +82-02-501-3106 FAX : +82-02-501-3109
E-MAIL : boss@dowon.com patent@dowon.com
 - DOWON CHINA IP & TT Co., Ltd**
Rm.24403, 24th Floor, B Block, XingYuan INTL BLDG, GuangShunBeiDa Street, Wangjing, Chaoyang-gu, Beijing, China, 100102
TEL : 86-10-8476-6157 FAX : 86-10-8472-8620
I P : 070-7727-3106 I P : 070-7682-1457
E-MAIL : china@dowon.com
 - DOWON JAPAN IP & TT CO., LTD**
501, 1-23-3, Shinjuku, Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan 150-0022
Tel : 81-03-3341-3157
E-MAIL : japan@dowon.com

・該当の国家別・技術別の専門翻訳家の「One-Stepダイレクト翻訳システム」で専門性・効率性向上